

Ungdómsfilmir og raðsendingar skulu týðast



Sjónvarpið fer at teksta allar ungdomssendingar og raðsendingar.

Sjónvarpið hevur loyst allar sínar trupulleikar við at teksta fremmandar filmir. Tí hevur sjónvarpið nú sett sær sum mál, at týða allar ungdomsfilmir eins og raðsendingina hóskvöld, friggjakvöld og sunnavöld. Júst nær hetta mál verður nátt er tó eitt sindur óvist og velst um hvussu fer at gangast sjónvarpinum at fáa nómið av fólki, at gera hetta arbeiði.

JÓL Í HEYSTFRÍTÍÐINI

Sjónvarpið er longu so smátt farið at hugsa um jólasendingarnar. Tað sum liggur heilt fast er, at jólavætrarnar koma aftur

á skermin í desember. Ella Smith Clementsen hevur skrivað leikritið til teir fyra partarnar. Ætlanin er taka sendingarnar upp í heystfrítíðini. Sendingarnar um jólavætrarnar eru serliga ætlaðar teimum smæstu hyggjarunum.

FASTAR SENDINGAR

Av føstum sendingum, sum verða at síggja í sjónvarpinum framyvir eru hvørt týskvöld tíðindi fyri deyv beint eftir barnasendingina fyri stórru børn, sum Helena Samuelsen týðir og leggur tilrættis.

Millum kl. 19 og 19.55 hvørt hóskvöld kemur ein

týdd raðsending sum er ætlað allari familjuni. Hálvt ár fram kallast sendingin Smáttan á preriuni. Friggjakvöld kl. 19.15 til 19.55 kemur Barnasendingin, sum Zacharias Hammer leggur til rættis, og hvørt leygarkvöld millum 19 og 20 verður Okkara løta, sum Linda Sørensen skipar fyri. Hetta er ungdomssending. Beint eftir hesa sending koma Grannarnir.

Guðstænasta ella møti, sum Johan Gaard Joensen, leggur til rættis, koma hvønn sunnudag.



Jólavætrarnar koma aftur. Ætlanin er at taka sendingarnar upp í heystfrítíðini.

Scansat/TV 3

Hósdagur 13. september

16.30 Chocky

17.00 »Tiger Town«

Am. familjufilmur frá 1983.

11 ára gamli Alex og pápi hansara hava stóran áhuga fyri baseball og fara trúliga til allar dystir, sum heimaliðið »Detroit Tigers« spælir. Stjørnan er Billy Young, sum í ár spælir seinastu ferð. Tíverri gongst teimum ikki serliga væl, og tað tykist sum at »Tigers« ikki koma upp í finaluna. Eftir at hava sæð ein heldur vánaligan dyst, er Alex vónbrotin, men pápi hansara uggar hann og sigur, at hann bara skal trúgva uppá, at tað fer at gangast betur. Tað hjálpir. Dagin eftir doyri pápi Alex av hjartatilburði, og neyðars drongur fer næstu ferð einsamallur at hyggja at dystinum. Hann minnr seg á, hvat pápin segði, og tá ið Billy fer á vøllin, blundar Alex og hugsar bert um, at nú fer tað at eydnast. Billy Young spælir so væl sum ongantíð, og eingin skilir, hvussu vend so bráliga kom í

17.55 Veðurtíðindi og tíðindi



18.00 Eydnahjólid

18.30 Grannarnir

19.00 Hon sá eitt morð

20.00 Tíðindi

20.03 M.A.S.H.

20.30 »Í kvöld við Robert Aschberg«

21.30 »McCall«

22.30 »8x Graham Greene«

23.30 Tíðindi

23.33 Liðugt

BBC

Hósdagur 13. september

6.25 Today's Viewing

6.30 BBC Breakfast News

9.00 News and Weather

9.05 Horseback

9.30 The Test Way 1:3

10.00 News and Weather

10.05 The Gun: Riflemen 7:10

10.30 Playdays - Barnasending

10.55 Five to Eleven

11.00 News and Weather

11.05 Hudson and Halls

11.30 Macgregor's Scotland

12.00 News and Weather

12.05 The Garden Party

13.00 One O'Clock News

13.35 Paint 4:10

14.00 News and Weather

14.05 The Mysteries of Heronymus Bosch

15.00 News and Weather

15.05 Chronicle

15.50 News and Weather

16.00 Four Square 4:31

16.35 Bad Boyes 8:10

17.00 Newsround

17.10 Blue Peter

17.35 Into Print 6:6

18.00 Six O'Clock News

18.30 Newsroom South East

19.00 Top of the Pops

19.30 Eastenders

20.00 Life on one 12:12

20.30 Birds of a Feather Comedy 2:15

21.00 Nine O'Clock News

21.30 Cancer Update 1:2

22.30 Newsnight

23.15 The Late Show

23.55 Weatherview

0.00 Friday's Viewing

0.05 Close

Sjónvarp Føroya

Hósdagur 13. september

19.00 Smáttan á preriuni

19.55 SvF-Lýsingar

20.00 Dagur og vika

21.00 Narkoleidín - 3:6 (ft)

21.50 Tenorar í Rom

Tá ið Italia vann HM dystin um bronsu, varð stór uttandura konsert hildin í Caracallas Termer í Rom. Triggir kendir tenorar sungu ítalskar sangir. Teir eru Plácido Domingo, Luciano Pavarotti og Jose Carreras. Teir sungu saman við samansettum orkestri undir leiðslu av Zubin Mehta, og tað er hesa konsertina, vit her skulu síggja.

23.50 Liðugt

Euro Sport

Hósdagur 13. september

5.00 Sky World Review

5.30 International Business Report

6.00 The D. J. Kat Show

8.30 Eurobics

9.00 Eurosport News

10.00 Volleyball

12.00 Equestrianism

13.00 Motor Cycling

14.00 Hockey

15.30 Raft Racing

16.00 Volleyball

17.30 Mobil 1 Motor Sport News

18.00 Eurosport News

19.00 Trans World Sport

20.00 Motor Cycling

21.00 U.S. College Football



22.30 Football

0.00 Eurosport News

1.00 Close

Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandisdagar:

7.15 Veðurtíðindi og tíðindi

7.18 Morgunlestur

7.30 Veðurtíðindi og tíðindi

7.35 Morguntónleikur

8.00 Veðurtíðindi og tíðindi

8.05 Millum átta og níggu

9.00 Veðurtíðindi og tíðindi

9.05 Morgunlestur

9.15 Dagsins tónar

10.00 Veðurtíðindi og tíðindi

10.05 Fimleikaletan

10.10 Lurtaarnir og vit

11.00 Tíðindi

11.30 Undir degurðal/Sjómansvisur

12.00 Tíðindi

12.01 Middagstónleikur

12.15 Veður og valuti

12.20 Tíðindi og kunngerðir

12.35 Døgurðatónar

13.00 Veðurtíðindi

18.00 Veðurtíðindi

18.02 Tónleikur

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi

18.50 Afturvíð nátturðanum

20.00 Veðurtíðindi og tíðindi

Hósdagur 13. september

9.30 Gásamaðurin - Stuttsga eftir

Suna Joensen

11.01 Hin káti skiparin - Ljóðmynd eftir

Maurentius Vígðstein

19.00 Miðvikan

19.30 Sálmar og sangir